

KÖSZEG ÉS VIDÉKE

Szépirodalmi, társadalmi, közgazdasági, ipar-kereskedelmi és nevelészeteti hetilap.

TÖBB EGYLET KÖZLÖNYE.

Előfizetési ár:

Egész évre 4 frt. Félévre 2 frt. Negyedévre 1 frt.

Egyes szám ára 10 kr.

Előfizetési pénzek és reclamációk a kiadóhivatalhoz (Feigl Gyula) intézendők.

Szerkesztőségi iroda: ur-uteza 9 sz.

(Szerkesztővel értekezhetni d. e. 8-9 és d. u. 1-2-ig.)

Kiadói iroda: Városkör 81. sz. a nyomdában.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közművek a szerkesztőséghez intézendők; mindenkor esőtökön estig.

Megjelenik minden vasárnapon.

Hirdetések jutányos áron vétetnek fel.

Előfizetési felhívás.

Lapunk IX-dik évfolyama harmadik negyedének küszöbén midőn hivatkozunk arra, hogy részünkről nem mulasztottuk el városunk és vidéke közönségének érdekeiért minden lehetőséget alkalmilag elkövetni, küzdeni az igazságért és jogokért: fölkerjük a mi t. pártfogó előfizetőinket, hogy ne csak ne szűnjenek meg hű szövetségeseink maradni, hanem szíveskedjenek lapunkat ismertetni s új előfizetőket gyűjteni.

Hazafias tisztelettel a

„Köszeg és Vidéke”
szerkesztősége és kiadóhivatala.

A választások hullámai közt.

Alkotmányos életünknek legélelkebb mozzanatai közé számíthatók a választások, melyekben a szavazatjognak gyakorlása által a polgárok részt vesznek úgy a községi önkormányzatban s így közvetve községi érdekeik elintézésében valamint befolyanak az országgyűlési képviselők választásával a haza sorsának intézésébe.

Városunkban tegnap ejtetett meg a városi képviselők választása. Azok helyett, kiknek három évre szólott mandátuma lejárt, újabb három évre választottak új képviselők. Tartattak előértekezletek s itt állapították meg a névjegyzékek a párt-

árnyalatok jelöltjeire nézve; a választásnak s illetőleg szavazatoknak eredménye lapunk más helyén van ismertetve.

Hogy ez az eredmény végérvényes-e vagy mikor lesz az a?, ahhoz ezuttal nem kívánunk hozzá szólni. Minthogy azonban a szavazáson egyelőre túl estünk, csupán arra szorítkozunk, hogy igen czélszerű lesz, ha az egyes választók és a pártok s ezeknek vezetői a választás által előidézett hullámok elsimitására közreműködnek, az eredménynyel szemben nyugodt mérsékletet tanúsítanak, mert éppen ezen magaviselettel bizonyítják legszebben politikai érettségüket, megmutatják, hogy tisztelni képesek a mások meggyőződését s az ellenkező nézetekkel szemben türelmességüket, ami mindenestre erény még a politikai jogok gyakorlatában is.

Igaz ugyan, hogy a most megválasztott városi új képviselők, amennyiben e választások jogerőre emelkednek, befolyásolni fogják a városi tisztújítási választások eredményét.

De azt is föl kell tételeznünk s kölcsönösen megengedünk, hogy e városi választások körül minden pártárnyalatot és minden választót egy eszme lelkesít és buzdít a szavazásban részvételre és szavazatának egyik vagy másik jelöltre adásánál s ez az eszme: a város jóléte, haladása érdekeinek kifelé megvédése, belügyeinek ügyes és erélyes vezetése, a városnak fölvirágoztatása.

Meg vagyunk győződve, hogy minden városi polgár ezt akarja; erre törekszik minden pártárnyalat.

E részben tehát bátran és megzáfolyhatlanul állíthatjuk, hogy a városi polgárság között nem hiányzik az egyetértés, az összetartás sem, mert bizonyára nincs közöttünk, — a választók között — aki Köszeg városának anyagi megkárosítását, elpusztulását akarná megszavazni.

Ámde ha mind jót akarunk, akkor nem lehet és nem is szabad egymást gyanúsítanunk, rágal-makkal illetnünk, annál kevesbé, mert hiszen nem politikai választásokról van a szó, hanem személyekről és bizalmi kérdésekről. Ne feledjük, hogy mindnyájan emberek és gyarlók vagyunk; minden embernek lehetnek erényei, jó tulajdonságai, de vannak hibái is; azt se tévesszük szemünk elől, hogy a nyilvánosság terén működő és kimagaslóbb embereknek meg rendszerint vannak ellenségei, kik amazokat befeketíteni, rágalmazni meg nem szűnnek. Ez okból a személykérdés sohasem bir oly horderővel, mint az elvi kérdés, az eszme érvényesítését illetőleg. Ily választásoknál személyi és bizalmi kérdések a döntő momentumok, ezeket pedig nem lehet kioroszakolni, valakire ráoktrojálni, mert azt tartja a magyar közmondás: kinek a pap, kinek a papné! Aztán meg nem is oly nagy horderőjű dolog ha akár Péter akár Pál van beválasztva a képviselőtestületbe, csak megfeleljen az állásának s a város érdekeit védelmezze; az sem bir világtörténelmi esemény horderőjével, kit választanak Köszeg város polgármesterévé, akár a régit, akár egy újat; — de mindenesetre vagy meglevő érdemekre kell tekinteni, vagy bizony megszerzendő érdemek reményében választani; a

TÁRCZA.

AZ UTOLSÓ GYERŐFFY.

(Költői beszély.)

Irtta: Bibiczey Aladár.

(Vége.)

III.

Uj századra fordul a föld a nap körül,
Tizenkettedikre s Gyerőffy nem örül;
Mert az új század is árvának találja,
Nincs még életének szerelmes hű párja.
Mit igért felejté kézfogója óta,
Csak vadúzni jár ő soha se templomba.
Már második éve, jegyben jár kegyelme,
Gyötri is sokszor, hogy nem ér czélt szerelme.

Karácsony hó első hete vége felé
Az erdőt és mezőt mély hólepel fedé.
Éhes a szegény vad, táplálékra nem lel,
Álíg bolyong bágyadt, kidüllesztett szemmel.
Róka, farkas, szarvas vánszorg háztűz felé,
A bős vadász pedig ebben kedvét lelé,
Búsul Julianna, őzikéje sok van,
Vajjon nem vesztek el éhen a nagy hóban?

Kenyérrel, czukorral rakja zsebét tele,
Ugy siet a lépcsőn a vadaskertbe le.
Piczi lábacskáját a hó eltemeti,
Remegő kis kézből az őzet eteti,
Érzi a kis állat, angyal szállott hozzá,
Minden falatért a lány kezét nyaldosá.

Szemre, alkotásra egyenlők mindketten,
Vad lódobogásra mindkettő megretten.

Megfutamlik az őz kerítésen belül,
A szép Julianna puha nyeregben ül.
Gyerőffy s jegyesét mén viszi sebesen,
— Nem hiába álltak ily sokáig lesben! —
Eszmél Julianna s vet sújtó pillantást,
„Rabló!” — kiált s nem szól egy árva hangot mást.

Gyerőffy is eszmél, megbánta már, mit tett.
Ezen csak bünbánat és szép szó segíthet!

Vissza vágat ménén az őzikék elé,
Leszállt és szép terhét újra földre tevé.
„Édes Juliannám, ne rója fel nékem,
Hogy ennyire ragadt szörnyű szenvedélyem!
Nem élhetek tovább kegyed nélkül, — lelkem
Eljegyzésünk óta szívében feledtem.
Tudom is, mit teszek, tudom is hol vagyok?
Szívemben mindenütt csak szép szeme ragyog!”

Gyerőffy szájából ilyen esdő hangok,
Ah! mily szépen szólnak, milyen szokatlanok!
Hogyha megértené, a kő is lágyulna.
Ellenállni hát a női szív hogy tudna?
„Hogyha birni akar engem kegyelmeitek,
Tudja meg, hogy neje egy s akkor lehetek,
Ha karácsony napján megtérne magához
S áhitattal lépne az Ur asztalához!”

„Megteszem, esküszöm, üdvöm, boldogságom,
De más napra aztán jutalmamat várom!”
„Lelje meg jutalmát Isten színe előtt,
Váltsa be már szavát s tartjuk az esküvőt!”
Bánész pillantásra utítja az őz szemét,

S fülét hegyzi, mintha nem hinné a felét,
Annak, a mit látott, annak a mit hallott,
Midőn a szerelmes ajk érinté ajkot.

IV.

Zuzmarás a fáknak tülevelű lombja,
Minden jégcsap a fényt százszorosan szórja.
Siklik a fűge szán reesező hó felett,
Jó gazdák szeretnek ilyen kemény telet.
Gyerőffy is örvend, üzheti a vadat,
Nimródnak hódolni bele nem is lankad.
Gömszarvast látott ma, üzte is halálra,
De megmenté ügyes, gyorsanfutó lába.

Iramodva hordta szárnyaslábu lova,
A gim nyelvet öltve, lihegve fut tova.
A tüzes mén habzik és nagyokat hortyan,
A gim is eltűnik egy sűrű bozótnban,
Segítségére van a leáldozó nap.
„Ha ma nem sikerült, majd megejtlek holnap!”
Igy duzzog magában az ingerült vadász,
Arca égő méreg, tekintete ádáz.

Megvirradt a „holnap”, szent karácsony napja
Az ájtatos népnek kicsinyje és nagyja
Czifrán öltözködve templom felé tódul,
Melynek harangja ép' oly hívólag kondul.
Békesség, boldogság a hívők szívében,
S jó napot köszöntnek Jézus szent nevében,
A harang hívását Gyerőffy is hallja,
A mint nyeregbe száll és lovát sarkalja.

Majd hirtelen megáll s arezát harag futja,
Ma karácsony napja, templomba az utja;
Bánffy Juliának fogadta, igérete,
Meg kell már lennie, becsületből — érte.

megválasztottól csak azt kell követelni, hogy a város érdekei előtte szentek legyenek minden körülmények között és becsülje meg a polgárságot, melynek bizalmából jutott e kitüntető állásra!

Ha mindenki így fogja fel a helyzetet, — akkor a választások hullámai nem fogják a megsemmisülés örvényébe sodorni társadalmi életünket és a korábbi jó egyetértést, amiknek főtartására éppen Kőszeg város érdekében van legnagyobb szükség!

Katholikus költők.

(II. folytatás.)

A világi katolikus költők közül vallásos költésztűntek Garay Jánoson kívül néhány igen becses alkotással gyarapította Vörösmarty Mihály, a korán elhunyt Lakner Sándor és újabban Várady Antal, Reviczky Gyula és Rudnyánszky Gyula.

Egyházi énekes gyűjteményeket Fehér György kanonok, Fekete Ferencz, Guzmics Izidor, Kókai Benedek, Egyed Antal, Röder Alajos, Bodnár József, Faigel Pál, Benedek József, Kovács Márk, Zvornik János, Zsibovics Ferencz, Fojtényi Cassián, Nagy Márton, Kádas Rudolf, Blasskó Mátyás, Fedák Orbán, Bozóki Mihály, Nagy Károly és Radimeczky János adtak ki; de ezeken kívül számos verses énekes gyűjtemény is megjelent, mely inkább az imakönyvirodalom keretében tartozik. A legérdekesebb egyházi énekes gyűjtemény kétségtelenül Fejér György nagyváradi kanonoké, Guzmics Izidor és Fojtényi Cassián benecézéké, a kik gyűjteményeiket eredeti egyházi énekekkel is gyarapították s kiknek szent énekeit most is halljuk templomainkban a nép s az ifjúság ajkáról.

Bogisich Mihály prépost a régi és újabb magyar nyelv- és zeneemlékek közül számos vallásos éneket fejtett meg, melyeket összegyűjtve „Őseink buzgósága” cím alatt 1888-ban adott ki. A becses gyűjtemény százhatan régi dallamot elevenít fel s nagyrészt Kisdí Benedek, (1651) Szegedi Ferencz, (1674) Szelepcsényi, és Kovács Márk (1840) gyűjteményes énekeskönyveiből meríti az anyagot. A százhatan régi dallam közül a hitújítás előtti korra huszonhárom ének esik. Bogisich Mihály célja volt, „a magyar kath. templomi énekek új lendületet adni vagyis a régi írott és nyomtatott könyvek sárguló lapjain szunnyadozó énekeket új életre ébreszteni.” Nagy tudományos készlettel s meg több lelkesedéssel fogott Bogisich a munkához, legszebb jutalmául fáradozásai sikerét megérte: a történeti becsű régi magyar egyházi énekek iránt való érzék kifejlődött s az ősi magyar szent hangzatok megint az áhitat szárnyaira keltek.

A legújabb kath. költők közül a vallásos költészetet legszebb sikerrel művelik Várady Antal, Reviczky Gyula, Rudnyánszky Gyula.

(Vége következik.)

Levelezés.

Tekintetes szerkesztőség! *)

A múlt hó huszonötödiki becses lapjában megjelent az iparostanonczok kiállítására szóló az igen nem sikerült eredmény? Én a ki a dolgot saját régi s jelenlegi tapasztalataimból felfogni tudom e jelen korszakunkban sem magát az iparost, sem pedig a tanonczot hibáztatni nem lehet; de lehet az összes ipartörvényeket

hibáztatni, t. i. a szabad ipartörvényt, első sorban káralljár az iparosra, mert a mikor még az illető tanoncz kitölti a három évi tanonczidejét ő felszabadul, legyen az falukban, legyen az városokban ő a helyett, hogy tapasztalás végett vándorolni menne, otthon marad vagy elmegy a szomszéd helységekre egy pár hétig vagy hónapig vagy talán eltölt esztendőket is, de elmenni nem mer, miért? mert nem érzi magát munka-képesnek, vagy ha tud valamit akkor azt gondolja miért legyen én segéd mikor mester is lehetek; tehát ezek ma iparosok, s ha ily egyének inast fogadnak, kérdem minő munkát állíthatson az ki a mostani okossan behozott tanoncz-munka-kiállításra?, bizony jót nem, mert ha mester nem képes akkor bizony a tanoncz sem tanulhat semmit; de ha még is van kivétel a sok közül tehát készítet egyik másik képesebb tanoncz darabot, de most arról meg van-e győződve a bíráló bizottság: először a tanoncz készítette-e, — vagy talán nem-e a jobbik segéd?, vagy az is megtörténhetik máma, hogy a jobb módú iparosok raktárt tartanak kész tárgyakban, nem-e onnét került elő a kiállított darab, a minőt vagy az osztrákok vagy a csehéktől behozatnak?! s pedig ez így lehet az egész országban, s az összes ipar-kiállításban!

Ezt a dolgot másképp kellene szervezni mind az eredmény és mind a biztos meggyőződés végett.

Azontul hozzá járul az is, az iparos nem rendelkezhetik saját jogaival, minden jogát hatóságok bírják s azok adnak törvényeket a melyeket nekünk szentül meg kell tartanunk mert különben ötvenkrajczártól kezdve egész kétszáz forintig büntetethet az ipartörvényekkel rendelkező hatóság, ha pedig kérünk nem hasznunkra valamit, akkor ha tetszik nekik megadják, ha nem, akkor elveszik mert örüjük nincs törvény: ez igen szomorú helyzet ránk iparosokra nézve; ellenben felhozom a tanonczok iskolába való járásának is nem sok lehet az eredménye, no de ez rájuk nevez még sem jár kárall.

Az összes rajzolási munkákat én úgy tekintem hasznosnak ha valamelyik saját rajzát felépíteni is képes, ne hogy hasonlítsam a dolgot az egyszerű falusi mesterhez, aki egy iratot elkészített, és mikor kérték hogy olvassa is fel, azt felelte: őt nem olvasni hívták, hanem írni!

Végül tehát én azt mondom, hogy jó iparost s jó iparostanonczot még helyzetünkkel így állunk s törvényeink megváltozva nem lesznek, addig ne is várjunk; sem egyetértés sem összetartás az iparos osztályban nem lesz míg jogaival nem rendelkezhetik.

Hogy el ne felejtsem hogy érthetővé tegyem az iparostanonczok nem sikerült kiállítási fáradságuknak még is volt az eredménye, az mutatja hogy ez évben gazdagon lettek megjutalmazva, — melynel fogva tek. szerkesztőségnek maradtam tisztelettel

N. N.

helybeli iparos.

*) Szívesen közöljük az iparosok helyzetét és gondolkozás módját feltüntető közleményt az érdekelt körök tájékozása végett.

Szerk.

Belföldi szemle.

— **Küldöttség Kossuthoz.** Ötvenkét függetlenségi képviselő megbízást és „felhatalmazást” adott Polonyinak a párt alelnökének, hogy Kossuth Lajos előtt a „helyzetet” kifejtse tanácsát kikérje — még többben is csatlakoznak, ha a furdói élvezet el nem vonja őket. — Az erős viadala kérnek Kossuthtól bátoritást. Mindössze 850 látogató utazott Kossuth Lajoshoz. Hölgyek 175-en és férfiak 678-an. — Délután két órakor lesz a lakoma abban a helyiségben, mely az 1884-iki turini országos kiállításon a képzőművészet csarnoka volt — oriási termében kényelmesen elférnek. A lakoma után

üget a tüzes mén, csahol a sok véreb,
És a vadász szive könnyű is keményebb.
Az erdőbe érven a hajtók hadának
A hajtásra kürttel hangos jelt adának.

Zizegve hull a hó, a fagyott galy reccsen,
Sovárogva vágtat Gyerőffy sebesen,
Lángot tűszköl a mén, vadul néz gazdája,
Jégburkolt meredek, hogy utjokat állja.
Pedig ott felette kihívólag, büszkén
Ugrádozik a gim bokron át és tuskén.
Sarkantyút nem szokott lovát oldalt sérti
És a hegynek ugrat, az Istent kísérti.

Sarkánydühvel vágtat fel a meredekre,
Megirigyelhetné a vakmerő zerge.
A gim iramodik szikláról sziklára,
Tajtékhobot csurgat már a szegény pára,
Éreje fogyni kezd, Gyerőffy nem ereszt,
Méne a sziklába mély nyomokat repeszt.
A gim bágyadtényű szemmel néz az égre,
Mintha irgalmat és könyört onnan kérne.

Tátongó hasadék vet utjának gátot,
Menekülést jobbra sem balra nem látot.
Végso erejét most összeszedi gyorsan,
Mint a ki már biztos halálának rohan,
Egy elszánt ugrással a tulparton terem,
Gyerőffy is lovát sarkalja esztelen.
Nyihogva, vagdalva ugrik a szegény mén,
— Szétzúzva hevernek a hasadék mélyén.

Délponthoz közelít a nap nemsokára
És a templomi nép közt már hire járja
A gyászos esetnek, hogy Gyerőffy nincsen,
Ítéletet mondott fölötte az Isten.

Istállóba küldi lovát kantározva,
S vadászával ekkép ereszkedik szóba:
„Én templomba megyek, kend erdőre, iesbe,
Ha a gimet látja, azonnai jelentse!”

Zeng a szent szolozsma, zeng az Isten háza,
A gögös halandó magát megalázza
Az Istenség előtt, a ki ma ezülettett,
Hogy vállára vegye a súlyos keresztet.
Még az „uri szék” is el van ma foglalva,
Sok hívő magában e esodát fontolja.
Gyerőffy, a kegyúr, gyermekkorra óta
Nem volt még látható egyszer sem templomba’.

Száll a szoltár dala Isten trónja elé,
Mig szemét sok hívő Gyerőffyn felejté.
Az orgona szava elhal mélabusan,
A pap a szószékre siet, hogy feljusson.
A szentelt hajlékban siri esend egyszerre,
A pap áldást mond a megjelent hívőkre,
A nap fontosságát éppen most taglalja,
Mint nyikorgva nyílik a templom ajtaja.

Gyerőffy vadászát a hogy megpillantja,
Rögtön távozik, mert tudja, mi járhatja.
Hangos kopogása súlyos lépteinek
Zavarja értését Isten igéinek.
Szent haragra gyulad olyik hívő szive,
Ki a halandóról ilyesmit nem híve.
Távozott Gyerőffy, utána vadászta,
Az Úr háza előtt már lovát hajhászta.

Hajrá Holló! — Rajta! — Szivem a gim csalja,
Beszéljen másoknak az Úr igaz papja!
Istentelen szava behallatszik tisztán,
Minden szörnyülködik ura vétkes szítkán.

Arabroselli fényképész le fogja venni az egész nagy társaságot, középen Kossuth Lajossal és Ruttkayné urnóvel. A magyar vendégek Kossuth jelvényét fognak szétosztani.

Külföldi szemle.

— **A szerb király fölkenése.** Obrenovic Sándort július 2-án d. e. 10 órakor Szerbia királyává kente föl Mihály metropolita a zsicaei ősi kolostorban, mely ünnepegy nagy fennyel ment végbe. Az alig 13 éves ifjú királyi esküt letette a szerb alkotmányra. A gyermek király halásápadt lett abban a pillanatban, midőn fejét a szent olaj érintette. A szertartás alatt 101 ágyulövés dördült el. Atyjától érkezett távirat Konstantinápolyból annyira megaláztat, hogy rosszul lett, kikéltett őt vinni a fülledt templomból. Üdvözli táviratokat küldtek meg az oroszczárás Ferencz József a magyar király.

Helyi és vidéki hírek.

— **Városi közgyűlés** tartatott f. é. július 4-én, melyről a következő tudósítást hozzuk: 1. Binder János tiszti ügyésznek — a Pegonyitömeg által Kőszeg város ellen indított per sikeres és szerencsés befejezéseért közgyűlésileg megajánlott 100 frt. jutalomdíjra vonatkozó mult évi 2182. sz. közgyűlési határozat Vidt Géza képviselő fellebbezése folytán a belügyministerium által mátylon kívül helyezettván erről Vidt Géza és Binder János értesíteni rendeltettek. Minthogy azonban a fenti sz. a. megszavazott 100 frt. díj nem kötelezettség czime alatt, hanem a városi önkormányzati szabály 6. §. d. pontja alapján szerveztetett meg, a közgyűlés adományozási jogánál fogva a helybenhagyott szabályrendelet 6. §. d. pontjánál fogva Binder János részére 100 frt. tiszteletdíjat mint adományt újra megszavazta, s kiadatni rendelte, mely határozat ellen Vidt Géza külön véleményét jegyzőkönyvbe véteni kéri, egyúttal ellene a fellebbezést bejelenti. — 2. Spécz Emil községi illetőségére nézve az alispáni hivatal által kért nyilatkozat folytán határozatott. Miután Spécz Emil mint nyugdíjazott kapitány helyben községi terhekhez hozzá nem járult, az általa fizetett eselédadó pedig csak a eseléd járára állapítja meg az illetőséget, s minthogy Spécz Emil Csömörében birtoka után adót fizetvén ott illetőséget nyert, részére itt illetőségi bizonyítvány nem adható; és erről az alispáni hivatal felterjesztésileg értesítendő. — 3. Budapesten elhunyt Saxlehner András az itteni András alapítványnak 3000 frtot, és a városi szegényeknek 1000 frtot hagyományozván ezen értesítés örvendetes tudomásul szolgá, róla a helyb. ev. Convent is értesítetik, és az adományok folyóvá tétele nyilváníttatásba véteni rendeltetett. — 4. A kir. tábla elhelyezése ügyében Budapestre kiküldött bizottság jelentése tudomásul vétetett, az előlegül felvett 300 frt. összegnek lett kimutatása, és a maradék 124 frt. 60 knak a pénztárba lett beutalása helybenhagyó tudomásul szolgá, a kir. tábla elhelyezése iránt a fejlődő körülményekhez képest a városi tanács előterjesztésre s indítvány tételre utasított. — 5. Binder János t. ügyész jelentése, hogy Czeke Józsefnél a 1883, 1884, 1885, 1886. évi fogyasztási adó beszedése s kezeléssere jegyzetek s könyvek — miután azokat már nem bírja, — át nem adattak tudomásul vétetett, mert Czeke József szerződésileg ilyenek készítésére s átadására kötelezve van ott. — 6. Bertók Mihály ellen földbérlet miatti végrehajtási jelentés tudomásul vétetett. — 7. Polgármesteri előterjesztés a sörházhoz tartozó földék bérbe adása iránt. A gazdálkodó választmány megbízott eddigi feltételek mellett 6 évre kiadni azokat, s az eredményt helybenhagyás végett bemutatni. A sörház, jégverem, hátsó s előházaknak jövő január 1-től szinte

Bánffy-Hunyadra is megviszik a bőszi hirt:
Gyerőffy véretől piroslik a köszirt,
Bánffy Juliának elhal a szó ajkán,
Szép piros orezája oly ijesztő halvány.

Zúgnak a harangok keservesen, tompán,
Nyugoszik Gyerőffy magas ravatalán.
Felfordított ezimer szarvasagancsokon
Ragyog intőjelül a díszes koporsón.
Temetőbe viszik, sir zárul fölötte,
Ráborul jegyese, szörnyű esend körötte.
Öleli a hantot, imát rebegek ajka.
— Hogy is üze a sors ily játékot rajta!

De nem zúgolódik, szeme égre tekint,
Mely reá s a hantra sűrű hőlepel hint.
Ó-li csókolja fagyos, dermesztő szél,
S tagjait zsibbasztva szerelemről beszél,
Nem érzi már többé szive nagy fájdalmát,
Mert lelke az égben üli lakodalmát,
Volt Bánffy-Hunyadnak egy gyönyörű lánya,
Kinek sorsát még a madárka is szánja.

A mit a szivem beszél.

— Költemény prózában. —

II.

Kezredbe akadt e valahol az a lap, melyben kitértam előttem szivemnek összes reményét, lelkemnek egész boldogságát? Olvastad-e azokat a holt betűket, melyeknek mindegyike végtelen, odaadó szerelmemről beszél neked? Nem dobogott-e hangosabban a szived,

leendő 1 évi bérbeadására a gazdák. választmány jelentésadás mellett megbízott, ugyan az utasítván, hogy esetleges végeladési ajánlatokat a közgyűlésnek bejelentsen. — 8. A 1888. évi erdei számadásra Zins Károlynak a felmentvény kiadott. — 9. Scherr Antal után eddig fizetett 6 frt. havi tartási bér, miathogy ezt Bauer Flórián maga is ellátja. — a házi pénztárnál beszünttetett. — 10. Czeke Józsefnek kérelmére a vám óvadéknál kivenni kívánt értékpapírok kiadása, — mint-hogy az új biztosítékul letett értékpapírok értéke az előbbiekével megegyez, — megengedtetett. — 11. Beke Lajosnak a vasúti közgyűlési folyamáról szóló számolási jelentése tudomásul vétetett. — 12. A község-hátori erdei ut javításra kiküldött bizottság jelentésére határozottat: Zins Károly erdőmester s Szabó Elek szolgabíró urak aziránt értesítetnek, hogy a város a kérdéses utvonalon szükségessé váló javításokhoz s hidak építéséhez — a költségben bemutatása után — $\frac{1}{2}$ -ad arányrészben esetről esetre hozzá fog járulni. — 13. Az ipariskolai felügyelő bizottságnak a rajztanítói állás betöltésére vonatkozó javallata elvileg elfogadtatván Tuzcenthaller Lajos, Lauringer János, Vidt Géza, tagokból álló bizottság megbízatik azzal, hogy a tanítói hatáskört saját belátása szerint a felügyelő bizottság közbenjötté mellette megállapítja, annak nyomán a pályázatot mindjárt kihirdesse és a rajztanításon kívül egyéb tantárgyakat is a rajztanítóra hárítsa. — 14. A tűzoltó szabályrendeletre nézve kiküldött bizottság jelentésére határozottat: A szabályrendeletre Tipka Ferenc kapitány újból utasítatik, hogy a tűzoltó parancsnokkal egyetértve a szabályrendeletet megállapítják, s 1 hó múlva beadják.

— **Esküvő.** F. hó 1-én hétfőn reggel 8 órakor a plébánia templomban, a sárvári főhercegi uradalmi erdőszék Scherg Lőrincznek Stegmüller László helybeli polgártársunk leányával Máriával történt esküvőjén főt. Dr. Stegmüller Károly szombathelyi apátkanonok úr ó nagysága celebrált püspöksüveggel a két káplán segédkezése mellett. Igen lelkes beszédet is tartott a lelkész úr az új párnak, kik rokonai.

— **Rill József kir. tanfelügyelő úr** múlt hétfőn és kedden városunkban időzött és itt részt vett az apáca zárdában a felső leányiskola tanítóképesítő vizsgálatán, valamint az evang. elemi vizsgálaton is, utóbbi helyen Mészai tanító úr osztályát a magyar nyelvbeni előmeneteleért a tanfelügyelő úr megdicsérte. — Az új tanfelügyelő úr külső megjelenésére és modorára nézve kellemesen megnyerő férfi; szakképzettsége meg országos hírű. — Örvendünk, hogy városunk iskoláit néglátogatta és reméljük hogy ez a jövőben gyakortább is történni fog.

— **A községi kereskedelmi kör** 1889. évi július hó 14-én a bálházi kerüti helyiségében tűzi játékkal egybekötött zártkörű táncvizsgalmat rendez. — Belépti díj: Személyjegy 60 kr., tagok részére 50 kr., családjegy 1 frt. 50 kr. A tisztá jövedelem fele a helybeli 2 jótékony nőegyletnek javára adatik. Kezdeté 6 órakor. Kedvezőtlen idő esetén a mulatság a bálház nagy termében tartatik meg. Ajánljuk e sok élvezetet ígérő estélyt a t. ez. közönség szíves figyelmébe.

— **A katonai alreáliskolában** múlt szombaton és vasárnapon tartatott meg az évzáró ünnepély; 29-én reggel 8 órakor volt a hálaadó istentisztelet az intézeti kápolnában az összes növendékek és tanári kar jelenlétében 9 órakor hirdettetett ki az iskolai előmenetel eredménye. D. u. 4 órakor a 4. oszt. növendékekkel kirándulás volt a 7 kutakhoz. 30-án d. e. a katonai gyakorlatokból tettek vizsát a növendékek. D. u. zenészetit és szavallati előadások tartattak, mely után a kerüti ünnepély következett, melyet a sikerülten rendezett tűzijáték és a nagy takarodó fejezett be. Számos meghívott vendég és nézőközönség jelent meg az intézeti kertben.

— **Adomány.** A szombathelyi-pinkafői vasút-rész-

nem-e súgta egy ismeretlen érzes, hogy lemondanék érted mindenről, hogy csak téged bírassalak!

Lásd, olyan vagy életemben, mint a zord tél után megjelenő első tavaszi nap, melynek sugaraiban süt-kérezünk.

Mikor kis kezecskéd a kezemben pihen s szép szemed édes-bús mosolygással tekint reám, ajkaim a végtelen boldogság édes érzetével érintik dús hajfűrteidet, azt hiszem, hogy a végtelen boldogságtól megszakad a szívem!

És mégis — ne vedd zokon — olyan sokszor felmerül elmémben a gondolat: talán még sem szeretsz.

Talán csak a számalom halvány sugára az, részedről mely remélni enged a szerelmedet. Talán szánssz — s jó szíved engedve a számalomnak, a boldogság egy-egy felesillámú sugarával elégedet ki szerelem szomjas szívemet.

De nem, hiszen szeretsz! Kiolvasom szelid tekintetből, arezod pirulásából, kis kezecskéd remegéséből!

Szép arczodon egy édes, mondhatatlan érzes vonul végig ha veled beszélek: a szerelem!

Ah, te nem hazudhatol nekem, nekem, a ki jobban szeretlek üdvösségemnél, jobban életemnél; a te tiszta lelked nem képes áttatásra!

És én áldom azt az órát, a melyben először meglátalak, a melyben először nyugodott kezecskéd a kezemben, a melyben először rebegék ajkaim az édes, boldogító szót: szeretlek! Szeretlek, a mint szív szeretni képes, jobban életemnél, jobban üdvösségemnél!

És te, vállamra hajtád szép fejed, ajkaim először érinték arezod havát.

Könyv toluft mindkettőnk szemébe: a boldogság igaz könyve!

Viola.

vénytársaság igazgatója a felső-őri róm. kath. templom tatarozási költségeire 200 forintot adományozott.

— **Bucsu** a szinpadtól. Pajor Emilia színésznő, aki legutóbb a Krecsányi-féle szinársulatnál működött s városunkban is volt, miután egyik nagybátyjától tízezer-ezer forintot örökölt, virágvasárnapján bucsut vesz a szinpadtól s a magánéletbe vonul.

— **A városi képviselők választása** tegnap d. e. 9 órától d. u. 4 ig folytonos feszültségben tartotta a községi polgárságot kivált délutáni órákban volt nagy az izgatottság és kiváncsiság. Két párt volt; egyik a Szovjáké másik a Markovitsé s az utolsó előtti napon már ugy nevezték el: lutranus és pápista párt, amely jelenség igen magas fokú izgatottságra vall, mert a valláskérdést előtérbe tolni nemcsak tapintatlansága hanem korszerűtlen is. A választásnak, mely Gotthard ur mint kiküldött biztos elnöklele alatt tartatott, eredménye következő:

Képviselők:

Michaelis Izidor 299,	Szenekovits Károly 178,
Turesányi Lajos 299,	Kern Vilmos 177,
Matics János 180,	ifj. Wurst Ferenc 177,
Gábriel József 179,	August János 176,
Paller András 179,	Dr. Höffner Imre 176,
Freiberger Antal 178,	Lamp János 176,
Kindl József 178,	Fuchs Alajos 175,
Slapfer Pál 178,	Güntner János 175,
	Engl István 172.

Póttagok:

Kirchknopf Mihály 298,	Seybold Gusztáv 176,
Förster József 178,	Karner Mór 176,
Jakits Antal 177,	Mayer Gyula 176,
Güntner Mihály 177,	Wittinger Antal 175,

Dr. Gerstel Dávid 175.

Az ellenpárt jelöltjei voltak:

Blaschek Ede	Martinkovits Mátyás
Biberauer Vilmos	Michaelis Izidor
Turesányi Lajos	id. Marton Károly
Gruber Károly	Richter Zsigmond
Karner Mór	Roth Sándor
Hanely Antal	Schlögl János
Mahortsich József	Stegmüller László
Glatzhofer Samu	Szép János

Schmidt Mihály.

Póttagok:

Holeczius Tófor,	Kirchknopf Mihály
Csorba Géza,	Kluge János
Benedek Ernő	Berghofer Ferenc
Fischer Ferenc	Hafner János,

kik egyenként 120—128 szavazatot kaptak és így általános többségül 50-et lehet venni.

— **Halálozás.** Már napok előtt az orvosok véleménye szerint bizonyossá vált, hogy Hochsinger Soma kir. aljárásbíró úr, — ki a tüdőgyulladásból tüdővészbe esett, — nem maradhat életben. Penteken reggel csakugyan ki is múlt. A család, melyet az utóbbi időben a sorscsapások sűrűen sújtottak, e következő gyászjelentést adta ki: Alulírottak fájdalomtól telt szívvel jelentjük a hön szerett férj és atya, felejtethetlen testvérünk Hochsinger Soma kir. aljárásbíró urnak hosszú szenvedés után tüdőgyümökörben történt gyászos elhunytát, ki életének 47. évében folyó hó 4-én, éjjel fel 12 órakor jobb létre szenderült. A boldogultnak hült tetemét folyó hó 7-én, d. e. 10 órakor az elhunyt lakásából a helybeli izr. sírkertbe örök nyugalomra helyeztetnek. Kőszeg, 1889. július hó 5-én. Béke hamvaira! Hochsinger Mór, Hochsinger Adolf, Neumann Teréz mint testvérei, Hochsinger Róza mint neje, Hochsinger Mária, Hochsinger Pál, Hochsinger Nelly mint gyermekei.

— **Új szikvíz-gyár.** A múlt hét folyamán községi polgárok mozgalmat indítottak egy szikvíz-gyár föllállítására. E célból részvényeket bocsátottak ki; egy részvény ára 20 frt, melyből aláíráskor a fele fizetendő. Legközelebb az alakuló közgyűlés is megtartatik.

— **A borostyánkői kisdudóvó.** Volt alkalmunk e napokban meggyőződni, hogy a borostyánkői ovodában a gyermekek igen szépen beszélnek magyarul és hazafias dalokat jól énekelnek. Öröm volt nézni és hallgatni e kis magyar új nemzedéket. Az ovodásnő megérdemli az elismerést és jutalmat.

— **Szíves tudomásul vétel végett** van szerencsém közölni, miszerint a f. hó 1. óta közlekedő új (IV.) vonat, mely Kőszegről 8 óra 20 perczkor indul — közönséges és ajánlott levélpóztai anyagot is szállít ugy menet, mint visszajövet. — Ezen vonattal — mely Kőszegre 11 óra 50 percz érkezik vissza, — beérkező levélpóztai anyag legott kézbesítetik is, valamint az érkezett hírlapok a kir. posta és távirtdahivatalban jelentkezőknek 12 óra 30 perczig kiadatnak. Kőszeg, 1889. július 4-én.

Kir. posta- és távirtdahivatal.

— **Falusi dráma.** Kikapós asszony volt Kerecsényi György vas-nádasdi lakos felesége és különösen az ifju Németh Józsefet boldogította férje mellett szerelmével, minek aztán szomorú következménye lett. Kerecsényi f. hó 12-én este felé az őri-szt.-pétert vásárról kissé pityókosan hazajöven, észrevette, hogy felesége szerető-höz futott át. Féltekeny dühében fenyegetőleg rohant be lakására és egy kétesövű puskát ragadva az elzárt szobák szerelmesekre tört. Az ablakra menvén, azt a puská csövével bezarta és belött, de baj nélkül. Majd jobban behajolni akarván, a benne levő lögény a puská csövét megkapta, és az ablakon át menekülni akart. Dulakodás támadt köztük, s mi közben a puskát ki és be rángatták, az állítólag véletlenül elsült és a töltés a lögény lágyékába hatolt. A lögény sebében a hó 23-án meghalt, a féltékeny férj pedig ki egy ideig rajtözködött, 24-én önkényt jelentkezett a körnendi járásbírósnak. (V. L.)

— **A szombathelyi községi polgári iskolában** hozánk beküldött értesítője szerint, melyet Seemann Gábor igazgató úr szerkesztett, — az I. A. osztályban a magyaryelvűből megbukott 5, az I. B. osztályban 9 tanuló; a II. A-ban 4; a II. B-ben 6 s a III. osztályban 4. — A bukások százalékban így állnak: I. A. oszt. 31-2, I. B. oszt. 37-5; II. A. oszt. 18-2, II. B. oszt. 30-5 és a III. oszt. 19-6%. A tanulók száma 203; ezek közül 104 helybeli 111 vidéki és 6 külföldi. A tanulók magaviselete általában jó.

— **Búcsu Kőszegtől.** Mindazon jó ismerőseimnek s barátainak, kiktől Kőszeg városából elvonulásunk alkalmával búcsut nem vehettem; ugy saját, valamint a többi altszittársaim nevében ez uton mondok Isten hozzádot!, és kérem tartsanak meg szíves emlékkémben, valamint mi, különösen én, ki közel 20 évet tölték Kőszegen mindenkor a legszívesebben emlékezünk vissza.

Kováts István,

honv. husz. számv. őrmester.

— **Tolvajlás.** A napokban egy Endler nevű esavargó péklegény vitt egy csomagot, s midőn rendőrrel találkozva, ez a holmi felől kérdőre akarta vonni, a csomagot eldobta és futásnak eredt. Az illetőt, ki már többször volt lopásért büntetve, a rendőrség még az nap este elfogta.

— **Halálozások.** Lipenszki evang. elemi iskolai tanító ki legutóbb Rába-Hídvégen volt alkalmazásban, betegem jött haza Kőszegre szülői körébe, de a kór már megtörte fiatal kora daczára s itt elhalálozott. Béke poraira! — Scheiner Katalin szül. Ernst f. hó 5-én délelben hosszas szenvedés után 74 éves korában meghalt temetése ma d. u. fél 5 órakor lesz. — Pollák Sándor helybeli fűszerkereskedő öcsese, Pollák Dávid szabász hosszas szenvedés után 22 éves korában tüdőgyümökör folytán elhalálozott; temetése ma d. u. 6 órakor lesz.

— **Erőszak és gyilkosság.** Múlt Kedden délután 1 és 2 óra között a vep-porpácsi uton egy vándorló legény haladt, ki az uton meglátva egy 11 éves Gerencsér Anna nevű vépi leányt, azon erőszakot akart tenni. Miután azonban állati vágyát ki nem elégíthet, revolvert vett elő, s a szegény leányra lött. A golyó a gyermek hasán találta, miért is nincs remény életben maradásához.

— **Fiatalkirándulók.** A kirándulások, kéjutazások korszakát éljük; a levegőben rejlik e divatos nyuvalya s így nem esoda, ha a mai kor felvilágosult ifju nemzedéke is magába szívja a levegővel a bolyongási vágyakat. Itt Kőszegen is egy pár gyerkőcz 10—12 évesek összebeszéltek, hogy egy-ús közt és persze a t. ez. szülőket itthon hagyva, kirándulást csinálnak a „negyedik vonattal” Szombathelyre. De ehhez pénz is csak kellett; azt meg csak ugy lehetett „ötön” szerezni, ami meg is történnén a mi kalandoraink le is utaztak Szombathelyre s már előre örültek a teájuk várakozó eldóradóbeli élvezeteknek s annak hogy most kedvőkre kiszivarozhatják magukat. De ó fátum; a vasuti indóháznál a renlőr gyanusnak találta a gyerkőczék önálló utazgatását és letartóztatta őket. A távirtdai kölesönös kérdézősködések és feleletek után a kis nebulók haza szállítottak Kőszegre, hol aztán otthonn következett a — ne mulass!

A meggyőződés hatalma.

Világos bizonyítékok győzik meg a közönséget, hogy Warner Safe Cure-je az egyedüli hatásos szer vese- és májba, továbbá a vizeservek bajai ellen, nemkülönbén az ezekből származó minden egyéb bajok, nevezetesen rheumatizmus, köszvény, vizebetegség és gyomorhaj ellen.

Az emberiség legnagyobb része szenved e bajok egyikében.

Warner Safe Cure-je kéznél van minden olyan családban, melynek kedves hozzátartozóinak egészsége.

Orvosok sikerrel alkalmazzák Warner Safe Cure-jét ott, ahol minden más szer hatástalan marad.

Ezeket gyógyított már ki Warner Safe Cure-je, s mindenki kigyógyulhat általa.

Az alább közölt bizonyítványok és hálálkódó levelek minden kétséget kizárnak.

Bécs, IV. Freihaus.

Warner Safe Cure-jét családomban, valamint több más ismerős családban is jó eredménnyel használták, s kész vagyok erről személyesen értesítést is adni.

Sitd Rudolf.

Pohory, Schlau m. Csehország.

Kötelességemnek ismerem nyílvánosan is kifejezni köszönetemet a miatt, hogy Warner Safe Cure-je gyomor-, vese- és májbetegségeim teljesen kigyógyított, minnek utána két esztendőig a legborzasztóbb kínokat állottam ki, s ez idő nagy részét ágyban töltönnem kellett. A kezelő orvosok tehertelenül álltak, s nem tudtak rajtam segíteni.

Prasek János, vendéglős.

Paks, Magyarország.

Örömmel értesítem, hogy Warner Safe Cure-jének kitűnő hatása van. Köszvényből és göröcsből kigyógyított.

S. Bene István.

Cfuzon, Magyarország.

Egy Bright-vésébajban szenvedő beteget Warner Safe Cure-jével gyógyítottam, s kitűnő eredményt értem el vele.

Dr. Kirez Gyula.

Karlowitz, Csehország.

Warner Safe Cure-jével kitűnő eredményt értem el.

Sell Lipót, es. kir. jegyző.

Krakkó,

Warner Safe Cure-jének jó hatása van hólyagbajommal.

Zaranszki Szaniszló, es. kir. főorvvsz. irodaiagató.

Königsberg, Eger m. Csehországban.
 Indítva érzem magamat, hogy minden szenvedőnek a legmelegebben ajánlom Warner Safe Cure-jét. Ezt a szert mindenki bizalommal használhatja.
 Hosszabb időn át májdagában, epeköben, étvágytalanságban szenvedtem, fájdalmat éreztem a jobb oldalamban, szóval kín volt a életem.
 Miután minden más szer és a fürdőkúra eredménytelen maradt, Warner Safe Cure-jét használtam s e szer hála Istennek teljesen kigyógyított.
 Brandné, divatárusnő.

Becs, VII. Myrthengasse 6. sz.
 Az igazsághoz híven bizonyíthatom, hogy Warner Safe Cure-je nekem rendkívül használt, miután minden más szer eredménytelen volt.
 Elichar János.

Szeged.
 Warner Safe Cure-je nekem nagyon használt.
 Baross László, lelkész.

Pilgram, Csehország.
 Warner Safe Cure-je öt évig tartó gyomorhajomtól teljesen kigyógyított.
 Národni Baruska, háztulajdonosnő.

Belgrád.
 Alulírott Warner Safe Cure-jét mindenkinek a legmelegebben ajánlhatom mint vértisztító szert, továbbá főfájás és szívdobogás ellen, mivel ez a szer engem e betegségekből teljesen kigyógyított. Kijevics Katalin.

Warner Safe Cure-je kapható a „Salvator” gyógyszer-tárban Pozsonyban, Török József ur gyógyszer-tárában Budapesten, s más gyógyszer-tárakban.

Közgazdaság.

— Értésítés. A t. gazdaközönség s főleg az egyesületi tagok szives tudomására hozzuk, hogy párolt-finomra örölt csontliszt, mely tartalmaz 21—22% vill-savat és 3 1/4—4% légenyt az Acsádi, Szombathelyi, Molnári, Csákányi vagy Szentgotthárdi állomáson átveve egyesületünk közvetítésével egész kocsiakománnyban rendelve métermázsánként 7 frtba kerül. Ugy a deli mint a Pin afői vasutársulatok igazgatóságaihoz folyamodtunk aziránt, hogy főleg kisebb — tehát nem egész kocsiakománny szállítványoknál is a viteldíjakat leszállítani sziveskedjenek. Ismerve a vasutársulatok, főleg egyesületünk irányában tanusított előzékenységet bizton reméljük, hogy a kért kedvezmények meg fognak adatni, de természetesen csak azon szállítványokra, melyek egyesületünk közvetítésével rendelhetők. A csontliszt s általában, az őszzsel alkalmazandó műtrágyák beszerzési ideje július hónap lévén, saját jól fel fogott érdekükben arra kérjük t. gazdatársainkat, hogy közvetítésünket, mely egyedül csak saját előnyeikre szolgál igénybe venni sziveskedjenek. Ugyanezen alkalommal újolag is figyelmeztetjük t. gazdatársainkat, hogy Thomas salakra még mindig fogadunk el megrendeléseket, miután azonban a salak iránti kereslet igen nagy a gyáros csak július hó végéig tett megrendeléseket teljesíthet, ennél fogva jó lesz erre figyelemmel lenni s minél előbb jelentkezni. A vasmezei gazdasági egyesület elnöksége.

Felelős szerkesztő: **Csorba Géza.**
 Kiadó-laptulajdonos: **Feigl Gyula.**

Egy jó könyv.

..... A küldött könyv útmutatásai ugyan rövidék és vö-lösek, de mintha csak a gyakorlati használatra termettek volna; nekem és családomnak a legkülönbözőbb betegségi esetekben igen kiváló szolgálatokat tettek. Így és hasonlóképen hangoznak a köszönőiratok, melyeket Richter kiadó-intézete „A Betegbarát” című, rajzokkal ellátott könyv elküldéséért majdnem naponként kap. Mint az ahöz nyomtatott s a szerencsésen meggyógyítottaktól származó értesítések tanusítják, az abban foglalt tanácsok követése által még oly betegek is gyógyulást nyertek, a kik már minden reményt feladtak. E könyv, melyben hosszú évek tapasztalatainak eredményei vannak letve, megérdemli a legkomolyabb figyelembevételt minden beteg részéről, bármi bajban is szenvedjen. Ki e becses könyvet megszerezni óhajtja, az írja egyszerűen egy levelező lapra magyar nyelven „Egy betegbarátot” és pontos címét s címzeze a levelező lapot Richter kiadó-intézetébe **Lipcsében.** — A megküldés ingyen történik.

HIRDETÉSEK.

Magyar háziasszonyok
 figyelmébe ajánljuk

„Magyar Háziasszony”

című háztartási, gazdasági és szépirodalmi hetilapot.

Képes divatmelléklettel, külön regénymelléklettel

felüli az asszonyok és leányok hivatásának egész körét, és amellet mulattat és szórakoztat.

Ára egy negyedévre 1 forint 50 kr

holott a divatmelléklet vagy a beköthető regény maga is megér enyit.

Kiadóhivatal: **Budapest, Károly-körut 8. sz.**

Minden könyvkereskedésben, valamint az összes vasuti állomásokon kapható és megrendelhető az

Utmutató,

a magyar és közös közlekedési vállalatok egyedül s hivatalos menetrendkönyvének

juliusi füzete,

a magyar, osztrák, közös és külföldi közlekedési vállalatok legújabb menetrendjeivel, hazai és külföldi utirányokkal, térképpel s sok hasznos tudnivalóval. — Ezen egyedül magyar menetrendkönyv fölöslegessé tesz minden más külföldi hasonló könyvet, miután ebben a külföldi utazókra nézve ép oly pontos utasítások foglaltatnak, mint a hazaiakra nézve.

A párisi kiállításra utazók figyelmébe ajánljuk, hogy a juliusi füzet külön mellékletként tartalmazza a budapest-párisi és páris-budapesti teljes menetrendet valamennyi utirányon át, továbbá a páris-londoni menetrendet, amelyek a közközben forgó menetrendkönyvekben fel nem találhatók s ezért az „Utmutató” nélkülözhetetlen szolgálatot tesz a Párisba utazóknak.

Az „Utmutató” ára 50 kr., postán 60 kr.
 Kiadóhivatal: **Budapest, Podmanitzky-utca 17. szám.**

Fog-Elixir, fogpor és fogpasta

a főtisztelendő és kegyes „Benedek-rendü” szerzetesektől

Souac-i apátság Girondéban.
 Prior: Dom Maguelonne.
 2 arany érem:
 Brüssel 1880 — London 1884
 A legmagasabb kitüntetések.

Feltalál: **1373-ban** Pier. Boarsaud Prior által.

A főtisztelendő és kegyes „Benedek-rendü”-k fog-elixirjének mindennapi használata, — egy pár eszpenyi adag egy pohár vízben — meg akadályozza a lyukas fog képződését és meg gyógyítja a lyukas fogat, melynek fehér fényt és szilárdságot kölcsönöz, s a mellét a foghúst erősíti és épen tartja.

Olvasóinknak tehát: tényleg szolgálatot teszünk, a millió figyelmőket ezen régi és hasznos készítményre felhívjuk, a mely a legjobb gyógyszer és egyedül őszer a főtisztelendő ellen.

Ház alapítottat 1807-ben. **SEGUIN** Bordeaux 106 és 108, Rue Croix de Sequey.

Főügynök: **SEGUIN** Rue Croix de Sequey.

Kapható minden nevezetesebb illatszertárú-kereskedésben, gyógyszer-tárakban és gyógyszer-tárú-(drogue) kereskedésekben.

Gyors és biztos segítség gyomorbajok s azok következményei ellen.

Az egészség fenntartására, az életnedvek s ezek folytan a vérnek tisztítására és tiszta állapotban való fenntartására és a jó emésztés elősegítésére a legjobb s leghatározottabb szer a már is mindenütt ismeretes és kedvelt

életbalszam Dr. ROSA-tól.

Ezen életbalszam a legjobb s leghatározottabb gyógyszer-füvekből a leg gondosabban van készítve s különösen mind az emésztési bajok, gyomorgöres, étvágytalán, savanyúság, háfűgés, vértőlulás, aranyeros bajok stb. stb. ellen teljesen hathatósan bizonyul. Hy künnö hatásai következtében ezen életbalszam egy bebizonyult, megbízható házi-szerzévé lett a népek. Ára egy nagy üveggel 1 frt, kis üveggel 50 kr. Elismerő iratok ezrei bárkinke betekintés végett rendelkezésre állnak.



Óvás! Hamisítások elkerülése végett, mindenkit figyelmeztetünk, hogy az egyedül általam az eredeti utasítás szerint készített „Dr. ROSA-fele életbalszam” minden üveskéje kék burkba van csomagolva, melynek hosszoldalán „Dr. ROSA életbalszam a „fekete sashoz” címzett gyógyszer-tárból, FRAGNER B. Praga 205—III.” német, cseh, magyar és francia nyelven olvasható, széles felein pedig az ide nyomott védjegy látható.

Dr. ROSA életbalszama valódián kapható csak a készítő

FRAGNER B.

főraktárában, gyógyszer-tár a „fekete sashoz” Prágában 205—III., és BUDAPESTEN Török József ur gyógyszerésznél, király-utca 12. sz. Budai Emil ur városi gyógyszer-tárában a Városház-téren.

Az osztrák-magyar monarchia minden nagyobb gyógyszer-tárában van raktár ezen életbalszamból.

Ugyanott kapható.

„prágai általános házi-kenőcs”,

több ezer hálynyilatkozattal elismert biztos gyógyszer mindenféle gyuladások, sebek és genyedések ellen. Ezen kenőcs biztos eredménnyel használható a női emő gyuladásánál, a tej tespedésénél s az emő megkeményedésénél szüléskor, kelevénynél, vérdaganatoknál, genyes fakadékoknál, pokolvarnál, körömgöyknél, az ugynevezett körömféregnél, elkeményedések-nél, felpuffadásoknál, mirigydaganatoknál, zsirdaganatoknál, érzéketlen tagoknál stb. Minden gyuladást, daganatot, elkeményedést, felpuffadást a legrövidebb idő alatt eltávolít; s ahol már genyedés mutatkozik, ott a daganatot legrövidebb idő alatt fájdalom nélkül felszívja, kiéretti és kigyógyítja.

Kapható 25 és 35 krajczáros szelencékben



Óvás! Miután a prágai általános házi-kenőcsöt sokszor utánozzák, mindenkit figyelmeztetünk, hogy ez eredeti utasítás szerint csak nálam lesz készítve, s csak akkor valódi, ha a sárgea ércszelencze, melybe töltetik, vö rőshasználati utasításokba (melyek 9 nyelven nyomták) és kék kartonba, melyen az ide nyomott védjegy látható — burkolva van.

HALLÁSI BALZSAM a legbebizonyultabb számtalan próbatét által legbiztosabbnak elismert szer a nehézhallás kigyógyítására s az egészen elvesztett hallási tehetőség vissza-nyerésére. Egy üveg ára 1 frt.

Az általánosan ismert, jó hírnévnek örvendő s több oldalalag ki-tüntetett sósorszesz készítményem — kelendőségénél fogva — sok utánzásnak lévén az utóbbi időben kitéve, elhatároztam, hogy azokon címjegyeimet módosítom s arra kék nyomatban saját házam külső alakját veszem föl, bejegyeztetvén azt egyszersmind védjegy-ként a budapesti iparkamaránál.

SÓSBORSZESZ

gyors enyhítést eszközöl: csuzos szaggatás, fagyás, fog- és fejfájdalmak, szemgyengeség, benulások, zsugorok stb. ellen; de különösen a **bedörzsölés-kenő-gyuró-gyógyomódnál (massage)** igen jó hatásának bizonyult. **Főtisztító szerül** is igen ajánlható, a mennyiben a **fogak fényét** elősegíti, a **foghust erősíti** és a **száj tiszta, szagtalan** izt nyer a szesz elpárolgása után, valamint ajánlatos e szer fejmosásra is a hajidegek erősítésére, a fejkorpaképződés megakadályozására és annak megszüntetésére.

Ára egy nagy üveggel 1 frt., egy kisebb üveggel 50 kr.

Brázay Kálmán

Budapest VI. kerület. Múzeum-körut 23. Sz.

Kapható Kőszegen: Schneider Ernő, Fuchs Ferencz, Unger József, Handl Vilmos, Pollák Sándor, Waisbecker Ede, Jánosa Gyula, Wentzl Ede. Szombathelyen: Bartos Jánosnál.

Radeini

legtartalomdusabb natron-lithion-savanyuforrás.

Kipróbált gyógyszer húgysavas diathesis (köszvény, homokképződés) továbbá a **gyomor, húgyszervék (vese, hólyag)** betegségeinél, a **légszívást** idál. katarchusa, haenorrhoidia nemkülömben a **sürgő-sig** bajai ellen.

Dr. Garrud, Biswanger, Cantini, Ure kísérletel bizo-nyították, hogy a **szénasavas lithion** a húgysavas te- rakodásoknak leginkább képos feloldani a homót származnak a **radeini** savanyuviz nagy sikerei

Éditő italként borral vagy gyümölcs-nedvekkkel és ezukorral vegyítve általánosan kedvelt a **radini** viz.

Radein gyógyhely.
 Savanyuforrás és vassfürdők főleg jó hatással köszvényes bántalmaknál, húgyszervbajok, vörse-gönység, nőbetegségek és gyen-geségi állapotokra stb.

Olcsó élelem és tartozko-dás. Prospectust
 (ingyen) a radeini gyógyhelyről és a savanyuviz szétküldését il-létőleg szivesen küld a **Direction des Curortes Radein** (Steiermark.)

Mostonában gyakran fordul elő azon vissza-lés, hogy egészen más nemü kevesbe jó savanyú vizek radeini gyantát hoztatnak forgá-lomba; figyelmeztetjük azért a t. l. ez. közönséget hogy csupán azon üvegek tartalmának valódi **radein** nit amelyeknek dugójába a „Ra-dein” név bevéste van

Valódi Radeini savanyuviz kapható:
Waisbecker Ede
 Kőszegen.